

La Tramontana e l Zóle

La Tramontana e l Zóle quistionàono óggi giórno tra chi fósse piú fòrte de quel altro. Na vòlta, prési dala sòlita discussióne, quando gni passò davanti n forestiéro tutto ambacuccato tul ferajólo i du litiganti se mìsero d'acòrdo che l piú fòrte sarébbe stato quéllo capace de fà cavà l ferajólo ta quel'umino.

La Tramontana se mise a soffià a tutta randa, ma piú tiràa piú l forestiéro s'anvulticchjàa tal ferajólo. A n cèrto punto se stufò, alóra l Zóle se féce largo tra le nùvole e dóppo m pò l forestiéro, tutto avampato, cavò l ferajólo. Cossé l Zóle féce fà chjóla ta la Tramontana.

Nota 1 - questa versione mostra i segni di una certa italianizzazione, ad es. per l'assenza di *ä*: tale suono, ancora ben presente a Città di Castello e Lugnano, è invece scomparso a Perugia, dove si considera un tratto rustico; lo stesso rapporto città-campagna sembra valere ormai anche per Umbertide. Si tratta comunque di una versione utile, fra l'altro perché contiene espressioni tipiche come *fà chjóla*, *avampato*.